Bas



Atribución de imagen: J.Arias con IA Dall-e

En español: Bar

[*sustantivo masculino*]

Ver: Tabelna

• —¿En las escuelas estas donde el Hogar de Ancianos? —Aquí, en estas de los ancianos, sí, de los... en el bas ese.

• Sí, hombre, pa salil pa Talavera tiene usté que pasal porbajo d'un arco que hay ena plaza. Justo al lao del arco hay un bas, nô tiene pérdida.

Campos semánticos: Edificios Sociedad Taberna

Comentarios:

Singular **bas**, **bar**. Plural: **bares.**.

Bar es una palabra relativamente moderna. Antes el peraleo designaba a estos establecimientos como **tabernas**. En los años 70 empezó a llamarse bares a los modernos que se abrieron, mientras que los antiguos se siguieron llamando "**tabelnas**" durante más años.

Origen: Inglés. **Nos entró a través del** español. **Es** castellano con variación de forma. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del inglés **bar**, *(barra)*.

La lógica del peraleo nos dice que esta terminación en **R** debería haberse convertido en **L** (**bal**), pero no sabemos por qué razón pasó a convertirse en **S** (quizá por parecido con la segunda persona del presente de indicativo de **ir**: **vas**). Normalmente se pronuncia aspirada /bah/, pero en alguna ocasión se pronuncia como la **S** del estándar /bas/ respondiendo a un fenómeno peculiar de nuestra fonética.

Lo curioso es que en plural recupera la **R** y hace el plural en **bares** (y no **bases**), lo que quiere decir que se trata más bien de una pronunciación defectuosa cuando la palabra aún no estaba bien asimilada ni generalizada.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com